

Nakrétka konfiguracji czujnika
PL
OSTRZEŻENIE

▲ Zagrozenie wybuchem. Urządzenie nie zostało zatwierdzone do stosowania w niebezpiecznych lokalizacjach.

Przed użyciem upewnij się, że otoczenie jest bezpieczne. Nie pozostawaj nakrętki w niebezpiecznym miejscu.

UWAGA
▲ Niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała. Czujnik zawiera źródło jasnej diody LED. Nie patrz bezpośrednio na światło, kiedy jest zapalony.

POWADOMIENIE
Nakrętka konfiguracji czujnika nie jest wodoodporna. Nigdy nie zakładaj nakrętki konfiguracji czujnika podczas pracy. Wnętrze nakrętki konfiguracji czujnika powinno być zawsze suche.

Po zainstalowaniu nowej nakrętki na ekranie kontrolera może się pojawić błąd. W przypadku kontrolerów sc100 i sc200 błąd jest wyświetlany przez 1 do 2 minut. W przypadku kontrolera sc1000 błąd należy usunąć.

Więcej informacji na temat bezpieczeństwa czujnika można znaleźć w podręczniku użytkownika czujnika.

Upewnij się, że nr LOT numerki konfiguracji czujnika jest zgodny z numerem LOT nakrętki pomiarowej czujnika.

Informacje techniczne

Dokładność czujnika	±1,0% zakresu pomiarowego
---------------------	---------------------------

1 Upewnij się, że sonda jest podłączona i zasilanie jest włączone.

2 Zczyszczenie czujnika.

3 Usun i wyrzuć nakrętkę czujnika.

4 Zainstaluj nakrętkę konfiguracji czujnika.

5 Naciśnij przycisk na nakrętce konfiguracji czujnika. Dioda LED zapala się na 45 sekund i zaczyna migać.

- Pojedyncze mignięcia — 10x, konfiguracja pomyślna. Przejdź do punktu **6**.
- Podwójne mignięcia — 38x, usuń nakrętkę czujnika. Powtórz czynności **6**, **4** i **5**.

6 Zdejmij nakrętkę czujnika. Przechowaj nakrętkę czujnika w suchym miejscu.

7 Zainstaluj nową nakrętkę pomiarową czujnika.

Zatwierdź kod nakrętki pomiarowej czujnika

Na kontrolerze przejdź do USTAW. CZUJNIKWY[Wyberz czujnik]>DIAG/TEST>INFO O CZUJNIKU. Upewnij się, że typ nakrętki pokazany na wyświetlaczu i typ nakrętki na czujniku są identyczne.

Gwarancja

2 lata gwarancji wyłącznie na wady produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania.

Konfigurering av mät huvud
SV

▲ Explosionsrisk. Den här enheten är inte godkänd för användning i farliga utrymmen. Säkerställ att området är ofarligt före användning. Lämna inte injusteringshuvudet på en farlig plats.

Var försiktig
▲ Risk för personskada. Givaren innehåller en ljusstark lysdiodskälla. Titta inte direkt på lampan när den är tänd.

Injusteringshuvudets skyddslack är inte venttattid. Använd inte givaren med skyddslacket på. Se alltid till att insidan av injusteringshuvudets skyddslack är torr.

Styrenhetens skärm kan visa ett fel efter att det nya mät huvudet har installerats. På sc100- och sc200-styrenheter kan feltilståndet lösas efter 1 till 2 minuter. På sc1000-styrenheten, släck felet på styrenheten.

I användarhandboken till givaren finns mer säkerhetsinformation.

Se till att koden i injusteringshuvudet överensstämmer med koden på mät huvudet.

Teknisk information

Sensorns exakthet	±1,0% av mätintervallet
-------------------	-------------------------

1 Se till att elektroden är ansluten och strömmen är på.

2 Rengör givaren.

3 Ta bort och släng givarens mät huvud.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

- Enkla blinkningar – 10 gånger, installationen har lyckats. Gå till steg **6**.
- Dubbla blinkningar – 38x, ta bort givarinställningens skyddslack. Upprep steg **6**, **4** och **5**.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

Sadece üretim hatalarını 2 yıl. Kullanım kaynaklı hasar garanti kapsamında değildir.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Anturin mittapään asentaminen
FI
VAROITUS

▲ Räjähdyksvaara. Anturia ei ole hyväksytty käytettäväksi räjähdysvaarallisissa kohteissa.

Varmista ennen käyttöä, että alue on räjähdysvaaraton. Älä jätä anturin mittapäättä räjähdysvaaralliselle alueelle.

VAROTOIMI

▲ Henkilövahinkojen vaara. Anturissa on kirkas LED-valo. Älä katso suoraan valoon sen ollessa päällä.

HUOMAUTUS

Anturin asennusmittapää ei ole vesitiivis. Älä koskaan aseta anturin asennusmittapäättä prosessiin. Pidä anturin asennusmittapään sisusta aina kuivana.

Lähetimen näytössä saatava näkya virheviesti uuden mittapään asentamisen jälkeen. sc100- ja sc200-lähettimissä virheilägne poistuu 1–2 minuutin kuluessa. sc1000-lähettimessä virhe on poistettava lähetimestä.

Lisätietoja anturiturvallisuudesta on anturin käyttöoppaassa.

Varmista, että anturin asennusmittapään pinnan sopii anturin mittapään paikkaan.

Tekniset tiedot

Anturin tarkkuus	±1,0 % mittaalueesta
------------------	-------------------------------------

1 Varmista, että anturi on liitetty ja silheen on kytketty virta.

2 Puhdista anturi.

3 Irrota ja hävitä anturin mittapää.

4 Aseta anturin asennusmittapää paikoilleen.

5 Paina anturin mittapään painiketta. LED-valo syttyy 45 sekunnin ajaksi ja alkaa sen jälkeen vilkkua.

- Yksi välähdys—10x, asennus onnistui. Siirry vaiheeseen **6**.
- Kaksi välähdystä—38x, irrota anturin asennusmittapää. Toista vaiheet **6**, **4** ja **5**.

6 Poista anturin asennusmittapää. Säilytä anturin asennusmittapäättä kuivassa paikassa.

7 Aseta uusi anturin asennusmittapää paikoilleen.

Anturin mittapään koodin vahvistaminen
Valitse lähettimestä SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST (DIAGNOOSITESTI) > SENSOR INFO (ANTURIN TIEDOT). Varmista, että näytössä näkyya asennusmittapään paikka ja asennusmittapäässä oleva paikka vastaavat toisiaan.

Takuu

2 vuotta vain valmistusvikojen osalta. Takuu ei kata käytöstä aiheutuvia vaurioita.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

Sadece üretim hatalarını 2 yıl. Kullanım kaynaklı hasar garanti kapsamında değildir.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

Настройка на капачката на сензора
BG
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

▲ Опасност от експлозия. Това устройство не е одобрено за използване на опасни места.

Преди употреба се уверете, че наистото не е опасно. Не оставяйте капачката за настройка на опасни места.

ВНИМАНИЕ

▲ Опасност от нараняване. Сензорът съдържа силен светлинен източник. Не гледайте директно в лампата, докато е включена.

Забелешка

Капачката за настройка на сензора не е водоустойчива. Никога не включвайте в процеса капачката за настройка на сензора. Винаги пазете вътрешната част на капачката за настройка на сензора суха.

Екранът на контролера може да покаже грешка след поставяне на новата капачка. При контролерите sc100 и sc200 състоянието на грешка се елиминира след 1 до 2 минути. При контролера sc1000 отстранете грешката при контролера.

За допълнителна информация относно безопасността на сензора разгледайте ръководството на потребителя към сензора.

Проверете дали партидата на капачката върху капачката за настройка на сензора съответства на партидата на капачката върху тази на сензора.

Техническа информация

Точност на сензора	± 1,0% от обхвата на измерване
--------------------	--------------------------------

1 Проверете дали сондата е свързана и включена.

2 Почистяване на сензора.

3 Отстранете и изхвърлете капачката на сензора.

4 Монтирайте капачката за настройка на сензора.

5 Натиснете бутона върху капачката за настройка. Индикаторът се включва за 45 секунди, след което започва работа в мигаща последователност.

- Единични премигвания - 10x, настройката е успешна. Преминете на стъпка **6**.
- Двойни премигвания - 38x, свалете капачката за настройка на сензора. Повторете стъпки **6**, **4** и **5**.

6 Свалете капачката за настройка на сензора. Приберете капачката на сензора на сухо място.

7 Поставете новата капачка на сензора.

Проверете кода на капачката на сензора

На контролера отидете на SENSOR SETUP (НАСТРОЙКА НА СЕНЗОР) > [Select Sensor] (Избери сензор) >DIAG/TEST (ДИАГН.ТЕСТ) > SENSOR INFO (ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕНЗОР). Проверете дали партидата на капачката, показана на дисплея, е същата с тази на капачката.

Гаранция

2 години само за производствени дефекти. Повредите, възникнали следствие на начина на употреба, не се покриват.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Garanti

Sadece üretim hatalarını 2 yıl. Kullanım kaynaklı hasar garanti kapsamında değildir.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

Garanti

2 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

2 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

3 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

4 Montera injusteringshuvudet.

5 Tryck på knappen på injusteringshuvudet. Lysdioden tänds i 45 sekunder och sedan blinkar en ljussekvens.

6 Ta bort injusteringshuvudet. Se till att förvara injusteringshuvudet på en torr plats.

7 Installera den nya givarens skyddslack.

Validera koden på mät huvudet

På styrenheten, gå till SENSOR SETUP (ANTURIN ASENNUS) >[Valitse anturi] > DIAG/TEST>SENSOR INFO. Se till att koden som visas på displayen och den som står på mät huvudet är densamma.

Gar